

**Teilnehmende Organisationen**

- 11** ACD-Agency for Cultural Diplomacy Verein (ACD) 

www.tatjana-christelbauer.com  
Tanzmeditation 15.00–15.45 Uhr
- 7** Bibel-Liturgie-Kirchenraum (Bibelreferat) 

www.bibel.wien  
Bewegende Begegnungen mit Jesus 14.30–18.00 Uhr
- 13** Bibelzentrum am Museumsquartier der Österreichischen Bibelgesellschaft (BZ) 

www.bibelzentrum.at  
Die Bibel (neu) entdecken 14.30–18.00 Uhr  
Eine Bibelseite drucken 14.30–18.00 Uhr
- 12** Biblische Reisen GmbH (Bibl. Reisen) 

www.biblische-reisen.at  
Kurz-Reisen in Wort und Bild 16.00–19.00 Uhr (jeweils zur vollen Stunde)
- 17** Buchhandlung Herder Zach-Buch GmbH (Herder) 

www.herder.at  
Die Bibel? Welche Bibel? Die Konkurrenz der Übersetzungen 18.30–19.30 Uhr
- 8** Dialog : Abraham (Abraham) 

www.facebook.com/dialogabraham/  
Scriptural Reasoning 15.00–16.30 Uhr

- 9** Dom Museum Wien (Dom Museum) 

www.dommuseum.at  
Alles hat seine Stunde 15.00–15.50 Uhr  
16.00–16.50 Uhr
- 10** Dombuchhandlung Facultas (Dombuchh.) 

www.facultas.at/stephansplatz  
Bibelspiele-Bibelrätsel 14.30–18.00 Uhr
- 16** Young Missio (Missio) 

www.youngmissio.at  
Mit der Bibel um die Welt 15.00–17.00 Uhr
- 2** Katholische Aktion Österreich (KA) 

www.kaoe.at  
Workshop 14.00–15.00 Uhr  
Unterwerft sie euch 15.00–16.00 Uhr  
Leben in Fülle 16.00–17.00 Uhr  
Wenn dich einer auf die rechte Wange schlägt 17.00–18.00 Uhr  
Diener eurer Freude 18.00–19.00 Uhr  
Als Bild erschaffen 19.00–20.00 Uhr
- 5** Kirche in Not – Österreich (KIN) 

www.kircheinnot.at  
Unsere Kinderbibel erobert die Welt 14.30–20.00 Uhr
- 15 a-h** Kirchenpädagogik (KiPäd) 

www.erzdioezese-wien.at/unit/offenekirche/binhier  
Rundgang: Zu Besuch bei Personen aus der Bibel in unserer Stadt 14.30–18.00 Uhr
- 3** Konservatorium für Kirchenmusik (KiMuKons) 

www.kimukons.at | www.kirchenmusik-wien.at  
Gott ist mein Hirt – Vertonungen des 23. Psalms 15.00–16.00 Uhr  
16.00–17.00 Uhr
- 6** Koordinierungsausschuss für christlich-jüdische Zusammenarbeit (CJ) 

www.christenundjuden.org  
Bibel durch die Zeiten 15.00–16.00 Uhr
- 14** Kunsthistorisches Museum Wien (KHM) 

www.khm.at  
Verheißung und Erfüllung 15.00–16.00 Uhr  
Frauen der Bibel 16.30–17.30 Uhr
- 1** Österreichisches Katholisches Bibelwerk (ÖKB) 

www.bibelwerk.at

- Eröffnungsimpuls** 14.00–14.15 Uhr
- Bibliolog** 14.30–15.15 Uhr
- Bibliolog** 15.30–16.15 Uhr
- Bibel-Salon: Bäume der Bibel und ihre Bedeutung** 17.15–18.30 Uhr
- Bibelkabarett** 18.45–19.45 Uhr
- 5** PfarrCaritas und Nächstenhilfe (Caritas) 

www.pfarrcaritas.at  
Caritas – Nächstenliebe praktisch 18.00–20.00 Uhr
- 7** Quo vadis? (Quo vadis?) 

www.quovadis.or.at  
Pistazie & Granatapfel: Die Bibel verkosten 15.00–19.30 Uhr
- 6** radio klassik Stephansdom (radio klassik) 

www.radioklassik.at  
Der SONNTAG (SONNTAG) 

www.dersonntag.at  
Wiener Dom-Verlag (Dom-Verlag) 

www.domverlag.at/bibelpfad  
Brot und Wein, Musik und Gespräch 14.30–20.00 Uhr  
Bibeltalk über Jesus von Nazareth 16.00–16.30 Uhr  
Jesus in der Musik 17.00–18.00 Uhr  
Das neue Evangelium 18.00–18.30 Uhr  
Zeichenworkshop 16.00–19.00 Uhr
- 5** THEOLOGISCHE KURSE (Theol. Kurse) 

www.theologishekurse.at  
Welche Bibelübersetzung ist für mich die richtige? 16.00–17.00 Uhr
- 4** Unser Stephansdom (Dom) 

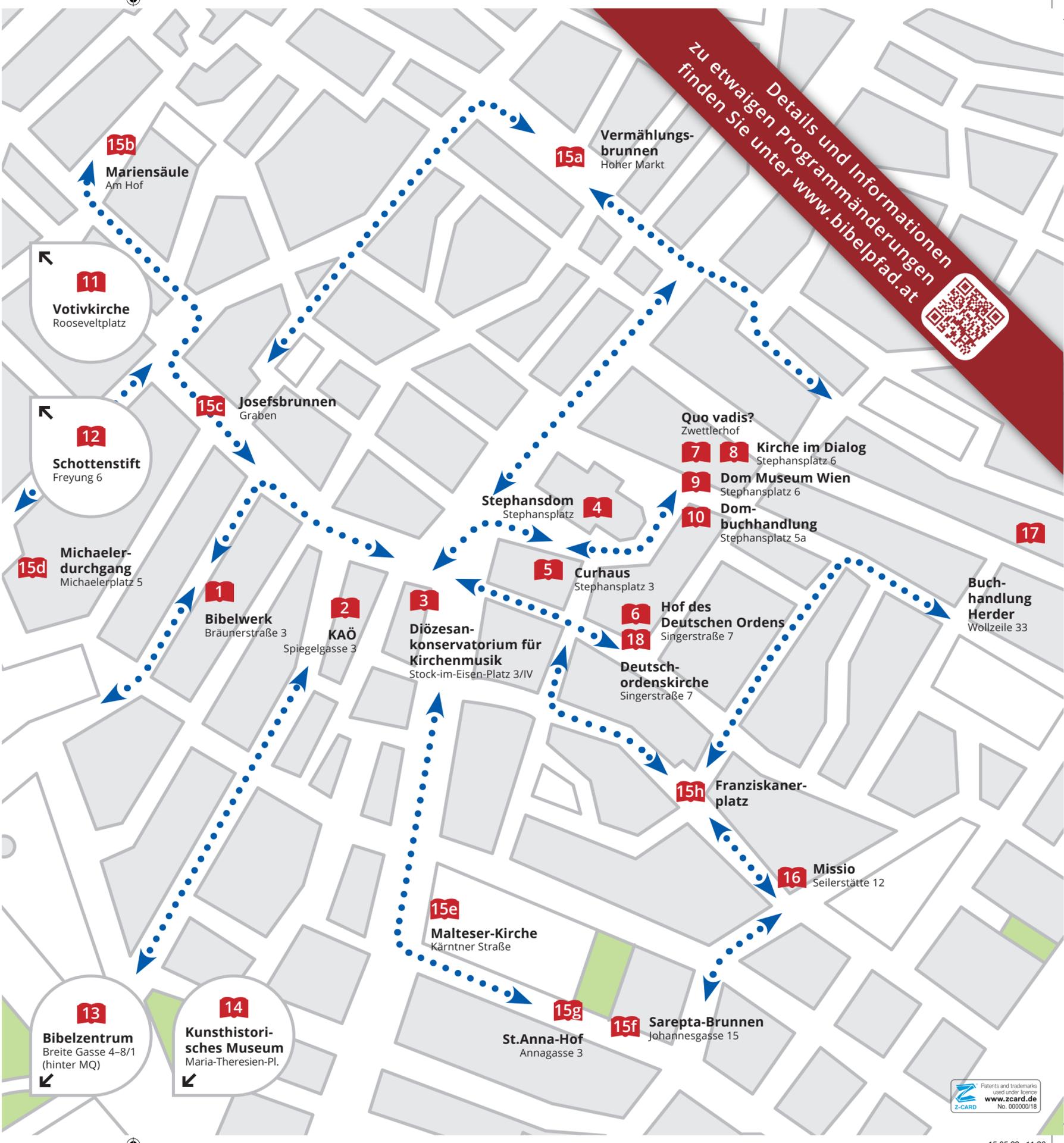
www.stephansdom.at  
Führung Stephansdom – Dr. Annemarie Fenzl 15.00–16.00 Uhr  
Führung Stephansdom – Domarchivar Reinhard Gruber 16.30–17.30 Uhr
- 5** VLA Vikariatsrat (VLA) 

www.erzdioezese-wien.at  
Der 42. Psalm 17.00–17.50 Uhr

Für Bewerbung und mediale Begleitung des Bibel-Pfades danken wir dem SONNTAG u. radio klassik Stephansdom.

**Zeit für meinen Glauben**

**Der SONNTAG**



zu etwaigen Programmänderungen  
finden Sie unter [www.bibelpfad.at](http://www.bibelpfad.at)



Stellen Sie sich Ihren individuellen Bibel-Pfad durch die Wiener Innenstadt zusammen!

Seh- und Hör-Station

Konzert/Aufführung

Workshop/Mitmachen

Führung

Ausstellung

Gespräch/Vortrag

Die Liste der teilnehmenden Organisationen finden Sie auf der Rückseite.



## Alle Veranstaltungen des Bibel-Pfades

### 1 Bibelwerk, Bräunerstraße 3

14.00–14.15 Uhr Spiritualität  
**Eröffnungsimpuls** (ÖKB)  
Aufbrechen, gehen, anderen begegnen: Mit biblisch-spirituellen und musikalischen Impulsen im Pawlatschen-Innenhof des Bibelwerks schicken wir Sie auf den Weg. Dabei erhalten Sie geistige und leibliche Wegzehrung für den Bibel-Pfad.

14.30–15.15 Uhr Spiritualität  
**Bibliolog** (ÖKB)  
König sticht. Bibliolog zu einer biblischen Führungsdiskussion

15.30–16.15 Uhr Spiritualität  
**Bibliolog** (ÖKB)  
König sticht. Bibliolog zu einer biblischen Führungsdiskussion

17.15–18.30 Uhr Bildung; Kunst  
**Bibel-Salon: Bäume der Bibel und ihre Bedeutung** (ÖKB)  
Tiefverwurzelt und verboten gut: Bäume der Bibel und ihre Bedeutung. Bäume sind in der Bibel omnipräsent. Vom Baum des Paradieses bis zum Lebensbaum der Offenbarung durchwachsen sie die ganze Bibel. Sie sind Symbole für Frieden, Gottesfurcht oder das Königtum Gottes. Im Bibel-Salon können Sie Ihr Wissen testen, sich selbst als Baum erfahren oder ihren Lieblingsbaum küren.

18.45–19.45 Uhr Bildung; Kunst  
**Musikalisches Bibelkabarett** (ÖKB)  
Musikkabarett: Lasst (biblische) Bäume sprechen! Heute weiß man, dass auch Bäume kommunizieren. So fragt man sich: Was sagte der Feigenbaum, als Jesus ihn verfluchte? Und wie sah der Baum der Erkenntnis den „Sündenfall“? Antworten auf diese und weitere Fragen geben – musikalisch-unterhaltsam und garantiert vegan – Elisabeth Birnbaum und Thomas Vogler.

### 2 Katholische Aktion Österreich, Spiegelgasse 3/2/6

14.00–15.00 Uhr Kinder/Jugend  
**Workshop: Füllt die Erde und unterwerft sie euch** (KA)  
Workshop über den Schöpfungsauftrag und die Rolle des Menschen im Buch Genesis

15.00–16.00 Uhr Bildung; Soziales  
**Unterwerft sie euch** (KA)  
Vortrag mit Diskussion zum Dossier der KAÖ „Ökologische Umkehr und Weltgerechtigkeit“

16.00–17.00 Uhr Bildung; Soziales  
**Leben in Fülle** (KA)  
Vortrag mit Diskussion zum Dossier der KAÖ „Arbeit und soziale Fairness“

17.00–18.00 Uhr Bildung; Soziales  
**Wenn dich einer auf die rechte Wange schlägt** (KA)  
Vortrag mit Diskussion zum Dossier der KAÖ „Der Weg zum Frieden“

18.00–19.00 Uhr Bildung; Soziales  
**Diener eurer Freude** (KA)  
Vortrag mit Diskussion zum Dossier der KAÖ „Beteiligung und Mitverantwortung“

19.00–20.00 Uhr Bildung; Soziales  
**Als Bild erschaffen** (KA)  
Vortrag mit Diskussion zum Dossier der KAÖ „Geschlechtergerechtigkeit“

### 3 Diözesankonservatorium für Kirchenmusik, Stock-im-Eisen-Pl. 3/IV

15.00–16.00 Uhr und 16.00–17.00 Uhr Kunst  
**Gott ist mein Hirt – Vertonungen des 23. Psalms** (KiMuKons)

Vertonungen des 23. Psalms werden von Schülerinnen und Schülern des Diözesankonservatoriums live musiziert. *Zählkarten jeweils 30 Personen*

### 4 Stephansdom

15.00–16.00 Uhr Kunst  
**Die biblische Geschichte in Bildern – erzählt anhand des Figurenprogramms von St. Stephan** (Dom)  
Führung von Frau Dr. Annemarie Fenzl: Die biblische Geschichte in Bildern – erzählt anhand des Figurenprogramms von St. Stephan.

16.30–17.30 Uhr Kunst  
**Eine Brücke vom Alten Testament zum Neuen Testament** (Dom)  
Führung von Domarchivar Reinhard Gruber: Eine Brücke vom Alten Testament zum Neuen Testament: Die Pfeilerfiguren des Langhauses.

### 5 Curhaus, Stephansplatz 3/3

16.00–17.00 Uhr Bildung  
**Welche Bibelübersetzung ist für mich die richtige?** (Theol. Kurse)  
In einem gesprächsorientierten Vortrag werden verschiedene Bibelübersetzungen verglichen und Tipps für die richtige Wahl einer passenden Übersetzung gegeben.

14.30–20.00 Uhr Kinder/Jugend  
**Unsere Kinderbibel erobert die Welt** (KiB)  
Die Kinderbibel „Gott spricht zu seinen Kindern“ gibt es schon in mehr als 192 Sprachen: Eine Ausstellung. *Hörsaal 57*

17.00–17.50 Uhr Kunst  
**Der 42. Psalm – wie der Hirsch nach Wasserquellen – in der Musik von Mendelssohn Bartholdy** (VLA)  
Der 42. Psalm, ein Chor- und Orchesterwerk von Mendelssohn Bartholdy. Den musikalischen und spirituellen Gehalt hören, erleben, verstehen, beten. „Man hört, was man weiß“. Arbeit mit Tonträger, Klavier und Vortrag. Interaktive Teilnahme möglich. *Clemenssaal*

18.00–20.00 Uhr Politik/Soziales  
**Caritas – Nächstenliebe praktisch** (Caritas)  
Caritas - die praktische Umsetzung des biblischen Auftrags der Nächstenliebe! Wir stellen Ihnen relevante Projekte der Caritasarbeit vor und gehen mit Ihnen in den Austausch. *Hörsaal 58*

### 6 Hof des Deutschen Ordens, Singerstraße 7

14.30–20.00 Uhr Essen/Trinken  
**Brot und Wein, Musik und Gespräch** (Dom-Verlag / radio klassik / SONNTAG)  
Hören Sie biblische Oratorien in der Deutschordenskirche, schmökern Sie in neuen Bibel-Büchern, nehmen Sie an einem biblischen Gewinnspiel teil und

lernen Sie bei einer Stärkung mit Brot und Wein die Redaktion von „Der SONNTAG“ und „radio klassik Stephansdom“ kennen.

15.00–16.00 Uhr Bildung; Spiritualität  
**Bibel durch die Zeiten** (CJ)

Am Vorabend des Sukkot (Laubhüttenfestes) diskutieren wir zunächst die Art und Weise, wie die biblischen Texte und ihr Verständnis dieses jüdische Fest geprägt haben. Anschließend werden wir einen spielerischen Workshop über die verschiedenen Interpretationen biblischer Texte in der jüdischen und christlichen Tradition durchführen.

16.00–16.30 Uhr Bildung; Spiritualität  
**Bibeltalk über Jesus von Nazareth** (Dom-Verlag / radio klassik / SONNTAG)  
Jesus hat nichts Schriftliches hinterlassen, wahrscheinlich konnte er gar nicht schreiben. Aber er hat eine geniale Botschaft verkündet. Im „Bibeltalk“ fragen wir Bibelwissenschaftler Markus Tiwald: Was genau hat Jesus eigentlich gesagt? Und was würde Jesus heute sagen?

16.00–19.00 Uhr Kunst; Kinder/Jugend  
**Zeichenworkshop „POV: Strong girls/boys“** (Dom-Verlag / radio klassik / SONNTAG)  
In diesem Zeichen-Workshop nehmen Sie den Blickwinkel von berühmten und inspirierenden Persönlichkeiten aus der Bibel ein, verleihen ihnen mit wenigen Strichen ein individuelles Aussehen und erfahren interessante Facts. Illustratorin Irene Unger zeigt Ihnen, wie's geht. *Alle Altersgruppen willkommen*

17.00–18.00 Uhr Bildung; Musik  
**A Highway to Heaven. Jesus in der Musik.** (Dom-Verlag / radio klassik / SONNTAG)  
Ein Streifzug durch die Musikgeschichte. Mit radio klassik Stephansdom-Musikchefin Ursula Magnes.

18.00–18.30 Uhr Bildung; Kunst  
**Das neue Evangelium: Der Künstler Christoph Cremer im Gespräch** (Dom-Verlag / radio klassik / SONNTAG)  
Ab sofort gibt es im deutschsprachigen Raum ein neues Evangelienbuch. Es steht in der jahrhundertalten Tradition goldverzierter Prachtexemplare. Und doch ist die neue Ausgabe ganz anders. Gestaltet hat sie der Künstler Christoph Cremer. Er spricht über seine Arbeit mit Buchstaben, Fotos, Videos und einem Tänzer!

### 7 Quo vadis?, Stephansplatz 6

14.30–18.00 Uhr Bildung; Spiritualität  
**Biblische Erzählfiguren: Bewegende Begegnungen mit Jesus** (Bibelreferat)  
Liebevoller Blick – sich einlassen – wahrnehmen, was ist – Wertschätzung – da sein. Unterwegs trifft Jesus auf verschiedene Menschen und lässt sich unvoreingenommen und achtsam auf die Begegnung ein – vieles kommt dabei in Bewegung.

15.00–19.30 Uhr Essen/Trinken  
**Pistazie & Granatapfel: Die Bibel verkosten** (Quo vadis?)  
Die Bibel ist voller Nahrungsmittel. Sie ist essbar und auf eine seligmachende Weise genießbar. Im Quo vadis? können Sie immer zur vollen Stunde diese biblischen Superfoods kennenlernen. Der fünfzehnminütige Impuls wird von Musik abgerundet.

### 8 Kirche im Dialog, Stephansplatz 6/1

15.00–16.30 Uhr Bildung; Politik/Soziales; Spiritualität  
**Scriptural Reasoning** (Abraham)  
In den Räumlichkeiten von „Kirche im Dialog“ lesen wir zu einem ausgewählten Thema Textpassagen aus dem Koran, dem Neuen Testament und dem Tanach. Im Anschluss gibt es eine köstliche Jause. Es sind keinerlei Vorkenntnisse nötig!  
*Raum 604*

### 9 Dom Museum Wien, Stephansplatz 6

15.00–15.50 Uhr und 16.00–16.50 Uhr Kunst  
**„Alles hat seine Stunde“: Tod und Leben in der Dauerausstellung des Dom Museum Wien** (Dom Museum)  
Beim Rundgang entdecken wir, dass Kunstwerke die im Buch Kohelet genannten Gegensätze wie Lachen und Weinen, Gebären und Sterben auch in sich vereinen können: Bilder von Maria mit dem Kind nehmen Jesu Passion vorweg; Bilder des Leides weisen bereits auf das Heil hin. Eine Reise zu den Zwischentönen.  
*Zählkarten für 15 Plätze ab 10.00 Uhr an der Kassa des Dom Museums Wien; Gratis-Eintritt für Führung*

### 10 Dombuchhandlung, Stephansplatz 5a

14.30–18.00 Uhr Kinder/Jugend  
**Bibelspiele-Bibelrätsel** (Dombuchh.)  
Mit diversen Spielen, Escape und Rätseln die Bibel entdecken.  
*Einstieg jederzeit möglich*

### 11 Votivkirche Rooseveltplatz

15.00–15.45 Uhr Kunst  
**Tanzmeditation am Pfad der Gleichnisse** (ACD)  
Angeleitet wird die Tanzmeditation unter der Federführung von Tatjana Christelbauer und dem ACD Team, mit Fr. Angela Amodio an der Orgel, gedanklich mit dem Psalm 85:10 „Es begegnen einander Huld und Freude, Gerechtigkeit und Frieden küssen sich“.

### 12 Schottenstift, Freyung 6

16.00–16.30 Uhr, 17.00–17.30 Uhr und 18.00–18.30 Uhr Essen/Trinken  
**Kurz-Reisen in Wort und Bild** (Bibl. Reisen)  
Jeweils 30 Minuten Vorträge zu biblischen Reisezielen vom Exodus über das Heilige Land bis zu den Reisen des Apostel Paulus. Kleine Bewirtung mit Brot und Wein.  
*Schottensaal; jeweils zur vollen Stunde*

### 13 Bibelzentrum, Breite G. 4-8/1 (hinter Museumsquartier)

14.30–18.00 Uhr Kunst  
**Die Bibel [neu] entdecken** (BZ)  
Ausstellung zu Entstehung, Geschichte, Übersetzung und Verbreitung der Bibel. Was haben „Tohuwabohu“ und der Regenbogen mit der Bibel zu tun? In wie viele Sprachen der Welt ist die Bibel eigentlich übersetzt? Lernen Sie Lydia, Rut, Jona und Abraham näher kennen! Vielfältige und überraschende Entdeckungen rund um das Buch der Bücher.

14.30–18.00 Uhr Kunst  
**Wie einst Johannes Gutenberg – eine Bibelseite drucken** (BZ)  
Einmal eine Bibelseite an einer originalgetreu nachgebauten Druckerpresse drucken!

### 14 Kunsthistorisches Museum, Maria-Theresien-Platz

15.00–16.00 Uhr Kunst  
**Verheißung und Erfüllung** (KHM)  
Das, was im Alten Testament angekündigt wird, vollendet sich nach einer Auslegungstradition der Bibel im Neuen Testament. Aus diesem Blickwinkel heraus war das Alte Testament voller Zeichen, die in Richtung auf Christus gedeutet werden konnten: dem Typus aus dem Alten Testament entsprach der Antitypus im Neuen Testament.

16.30–17.30 Uhr Kunst  
**Frauen der Bibel** (KHM)  
Eva, Judith, Salome und Batseba – Heldinnen, Opfer oder Täterinnen. Ein Blick auf berühmte Frauen in der Bibel.

### 15a Hoher Markt, „Vermählungsbrunnen“

14.30 Uhr Kunst  
**Zu Besuch bei Personen aus der Bibel in unserer Stadt** (KiPäd)  
Biblisch-kunsthistorischer Rundgang von Kirchenpädagogin Hannelore Jäggle mit acht Stationen vom Vermählungsbrunnen (15a) über den „Sarepta-Brunnen“ (15f) bis zum Mosesbrunnen (15h).  
*Einstieg jederzeit möglich*

### 15b Am Hof – Mariensäule

15.00 Uhr

### 15c Graben – Josefsbrunnen

15.30 Uhr

### 15d Michaelerdurchgang – Ölberghochrelief

16.00 Uhr

### 15e Kärntnerstraße – Malteserkirche

16.30 Uhr

### 15f Johannesgasse 15 – Witwe-von-Sarepta-Brunnen

17.00 Uhr

### 15g Annagasse – St. Annahof und St. Annakirche

17.30 Uhr

### 15h Franziskanerplatz – Mosesbrunnen

18.00 Uhr

### 16 Young Missio, Seilerstätte 12

15.00–17.00 Uhr Kinder/Jugend  
**Mit der Bibel um die Welt** (Missio)  
Zusammen mit Tabea und Matthias, dem Young Missio Team von Missio Österreich, sind alle Reisebegeisterten zu einer Reise rund um die Welt eingeladen. Mit dabei wird auch Missio Esel Eli, der sprechende Esel von Missio Österreich, sein.  
*Einstieg jederzeit möglich*

### 17 Buchhandlung Herder, Wollzeile 33

18.30–19.30 Uhr Theologie  
**Die Bibel? Welche Bibel? Die Konkurrenz der Übersetzungen** (Herder)  
Wer hat die bessere Bibel? Ein alter Streit der Konfessionen! Wo liegen die Stärken und Schwächen der Bibelübersetzungen? Ein ökumenisches Gespräch mit zwei Bibelexpert:innen: Prof. Markus Öhler (Uni Wien) und Prof. Veronika Burz-Tropper (KU Leuven).

### 18 Deutschordenskirche, Singerstraße 7

ab 20.15 Uhr Spiritualität; Essen/Trinken  
**Liturgischer Abschluss und Agape**  
Gemeinsamer liturgischer Ausklang des Bibel-Pfades in der Deutschordenskirche. Die anschließende Agape im Deutschordenshof lädt zu Austausch und Verweilen.